



From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT

NOTIFICATION OF TRANSMITTAL OF COPIES OF TRANSLATION OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY **EXAMINATION REPORT**

(PCT Rule 72.2)

To:

SCHOENEN, Norbert **Uerdinger Strasse 3** 47441 Moers **ALLEMAGNE**

PA Dr. Schoenen Eingang:

0 2. JUNI 2005

Fristen:

IMPORTANT NOTIFICATION

Date of mailing (day/month/year) 26 May 2005 (26.05.2005)

Applicant's or agent's file reference

166-1WO

International application No. PCT/EP2003/010027

Applicant

International filing date (day/month/year) 10 September 2003 (10.09.2003)

MARKUS, Wolfgang et al

1. Transmittal of the translation to the applicant.

The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation made by the International Bureau of the international preliminary examination report established by the International Preliminary Examining Authority.

2. Transmittal of the copy of the translation to the elected Offices.

The International Bureau notifies the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following elected Offices requiring such translation:

CN, KR, MK

The following elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request:

AE, AL, AU, EA, EP, JP, LT, LV, OM, PL, US

3. Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s).

The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report.

It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.

> The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Ellen Moyse

Facsimile No.+41 22 740 14 35

Facsimile No.+41 22 338 89 75

PATENT COOPERATION TREATY



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

anslation interna	PATENT COOPERATION TRI PCT	PCT/EP2003/
ans interna	TIONAL PRELIMINARY EXAMI	NATION REPORT
•	(PCT Article 36 and Rule 70)	
Applicant's or agent's file reference 166-1WO	FOR FURTHER ACTION See Noti	fication of Transmittal of Internation y Examination Report (Form PCT/IPEA/4)
International application No. PCT/EP2003/010027	International filing date (day/month/year) 10 September 2003 (10.09.2003)	Priority date (day/month/year) 01 October 2002 (01.10.2002
International Patent Classification (IPC) E01B 3/38	or national classification and IPC	
Applicant	MARKUS, Wolfgang	
These annexes consist of the real of the r		
IV Lack of unity V Reasoned stat citations and o	ement under Article 35(2) with regard to novelty explanations supporting such statement	•
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	vations on the international application	
Date of submission of the demand	Date of complet	ion of this report
03 May 2004 (0	3.05.2004)	8 January 2005 (18.01.2005)
Name and mailing address of the IPE	Authorized office	cer .
Facsimile No	Telephone No.	

International application No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT PCT/EP2003/010027

		of the rep				
1. V	Vith 1	regard to	the elements of the international application:*			
ſ	the international application as originally filed					
Ĭ	$\overline{\mathbf{x}}$	the desc	ription:	•		
Ł		pages	1-11	, as originally filed		
		pages		, filed with the demand		
		pages	, filed with the letter of			
ſ	\triangleleft	411-1-		1		
Ŀ	\triangle	the clair		, as originally filed		
		pages	, as amended (togethe			
		pages pages		, filed with the demand		
		pages	1-27 , filed with the letter of	17 November 2004 (17.11.2004)		
Ι,	- 7			·		
	\boxtimes	the drav	. 10. 0.10	, as originally filed		
		pages	1/8-8/8	, as originally fried,		
		pages	filed with the letter of	, mod with the definition		
		pages	, filed with the letter of			
		the seque	ence listing part of the description:			
		pages		, as originally filed		
İ		pages		, filed with the demand		
		pages	, filed with the letter of			
2.	the i	nternatio	to the language, all the elements marked above were available or furnished to to nal application was filed, unless otherwise indicated under this item. Its were available or furnished to this Authority in the following language	his Authority in the language in which which is:		
l			nguage of a translation furnished for the purposes of international search (under I	Rule 23.1(b)).		
1		the lar	nguage of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).			
		the la	nguage of the translation furnished for the purposes of international prelimina 3).	ry examination (under Rule 55.2 and/		
3.	Wit prel	h regard iminary	to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the intermexamination was carried out on the basis of the sequence listing:	ational application, the international		
		contai	ned in the international application in written form.			
1		filed t	ogether with the international application in computer readable form.			
1		furnis	hed subsequently to this Authority in written form.			
		furnis	hed subsequently to this Authority in computer readable form.			
		interr	statement that the subsequently furnished written sequence listing does national application as filed has been furnished.			
		_	statement that the information recorded in computer readable form is identic furnished.	al to the written sequence listing has		
L		7	amendments have resulted in the cancellation of:			
4	٠ ــــ					
1		H	the description, pages			
ı			the claims, Nos.			
Ì		Ш	the drawings, sheets/fig			
5	. [This i	report has been established as if (some of) the amendments had not been made, and the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**	since they have been considered to go		
	in and	this repo d 70.17).	at sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invort as "originally filed" and are not annexed to this report since they do	not contain amenaments (Rule 70.10		
	** An	y replace	ment sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and an	mexea to this report.		

International application No.

PCT/EP2003/010027

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

III. Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability					
1. The o	1. The questions whether the claimed invention appears to be novel, to involve an inventive step (to be non obvious), or to be industrially applicable have not been examined in respect of:				
	the entire international application.				
\boxtimes	claims Nos				
becau	se:				
	the said international application, or the said claims Nos				
	the description, claims or drawings (indicate particular elements below) or said claims Nos. 21-25				
	are so unclear that no meaningful opinion could be formed (specify):				
	the claims, or said claims Nos are so inadequately supported by the description that no meaningful opinion could be formed.				
	no international search report has been established for said claims Nos				
2. A m	eaningful international preliminary examination cannot be carried out due to the failure of the nucleotide and/or amino acid nence listing to comply with the standard provided for in Annex C of the Administrative Instructions:				
Sequ	the written form has not been furnished or does not comply with the standard.				
	the computer readable form has not been furnished or does not comply with the standard.				

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 03/10027

Supplemental Box

(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

Continuation of: III.1

Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability

The application fails to meet the requirements of PCT Article 6 because claims 21, 22, 23, 24 and 25 are not clear.

These claims relate to features such as "rail", "rail body", "rail slope" or "rib plate", which are not defined as part of the invention.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 03/10027

v.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability	ility;
	citations and explanations supporting such statement	

1.	Statement

Novelty (N)	Claims	3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 26	YES
	Claims	1, 2, 6, 7, 12, 27	NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
• • •	Claims	3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 26	NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-27	YES
	Claims	·	NO

Citations and explanations

Prior art

This report makes reference to the following documents:

D1: DE-A-40 27 836

D2: US-A-4 280 657

D3: DE-U-89 11 400

Novelty and inventive step

The present application fails to satisfy the criterion stipulated in PCT Article 33(2) because the subject matter of independent claim 1 and the subject matter of method claim 27 are not novel.

D2 discloses:

- a) a fixed track for rail vehicles, said track comprising a frame-like structure 70 (see column 5, lines 21-26; figures 5 and 8),
- b) wherein preassembled track path rail supports (see column 5, lines 21, 22: "a <u>pre-cast</u> panel, having a pair of pedestals") 72 of statically limited length

International application No.

PCT/EP 03/10027

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

and extending parallel to the track are provided (see figure 5), and

c) wherein the track path rail supports 72 are mounted on piles 82 in the assembled state (see figure 8; column 6, lines 1-16).

The combination of features in claim 1 (according to the wording) is therefore not novel.

The subjects of dependent claims 2, 6, 7 and 12 is therefore also not novel (see D2, figures 5, 6, 8 and 13).

Inventive step

The additional features of dependent claims 3-5, 8-11, 13-20 and 26 relate to minor structural modifications of the device according to claim 1 which are obvious to a person skilled in the art. The criterion stipulated in PCT Article 33(3) is therefore not satisfied.

Comments regarding the prior art

D1 discloses (see figure 5) a fixed track for rail vehicles, said track comprising a frame-like structure, preassembled track path rail supports 11 that extend parallel to the track being provided.

D3 (see figures 1 and 2; page 1, third paragraph) also discloses the features of the preamble of claim 1. The track gauge between the track path rail supports is maintained by metal girders.

Certain defects in the international application

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 03/10027

The description is not in line with the claims (PCT Rule 5.1(a)(iii)).

The requirements of PCT Rule 5.1(a)(ii) are not met because the description does not cite D1, D2 and D3 or indicate the relevant prior art disclosed therein.

A document that contains the prior art described on pages 1-3 has not been cited in the description (PCT Rule 5.1(a)(ii)).

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESE

PCT

REC'D 2 0 JAN 2005

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNG SBERICHT PCT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts			s Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORG	SEHEN siehe Mitteilung	g über die Übersendung des internationalen
166-1WO			vonautigen Pru	fungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)		
1	Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/10027			Internationales Anmeld 10.09.2003	edatum (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 01.10.2002
1	Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK E01B3/38					
	elder RKUS	S, Wo	olfgang et al.		1	
1.	Dies beau	er int ıftrag	ernationale vorläufige Pr ten Behörde erstellt und	üfungsbericht wurde v wird dem Anmelder ge	on der mit der internatio emäß Artikel 36 übermit	onalen vorläufigen Prüfung telt
2.	Dies	er BE	RICHT umfaßt insgesan	nt 7 Blätter einschließ	lich dieses Deckblatts.	•
	×	und	oder Zeichnungen, die g örde vorgenommenen B	eändert wurden und d	iesem Bericht zuarunde	ätter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor dieser itt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum
	Dies	e Ani	agen umfassen insgesar	nt 4 Blätter.		•
3.	Dies	er Be	richt enthält Angaben zu	folgenden Punkten:		
	1	\boxtimes	Grundlage des Besche	ide		
	i H		Priorität			·
	Ш	\boxtimes		Gutachtens über Neul	neit erfinderische Tätiel	keit und gewerbliche Anwendbarkeit
	IV		Mangelnde Einheitlichk		ick, chilidensone rangi	reit und geweibliche Anweildbarkeit
	٧		Begründete Feststellur	ng nach Regel 66.2 a)ii	i) hinsichtlich der Neuhe I Erklärungen zur Stützi	eit, der erfinderischen Tätigkeit und der ung dieser Feststellung
	VI		Bestimmte angeführte			and a second residual g
	VII		Bestimmte Mängel der	<u> </u>	dung	
	VIII		Bestimmte Bemerkung		•	
	·					
Datu	Datum der Einreichung des Antrags Datum der Fertigstellung dieses Berichts				dieses Berichts	
03.0	05.200	04			18.01.2005	
Nam	Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde			nalen Prüfung	Bevollmächtigter Bedien	steter ·
Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465			6 epmu d	Fernandez, E Tel. +49 89 2399-2486		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/10027

l. Grund	dlage	des	Berichts
----------	-------	-----	-----------------

 Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	Be	schreibung, Seiten	
	1-1	1	in der ursprünglich eingereichten Fassung
	An	sprüche, Nr.	
	1-2	7	eingegangen am 17.11.2004 mit Schreiben vom 15.11.2004
	Zei	chnungen, Blätter	
	1/8-	-8/8	in der ursprünglich eingereichten Fassung
2.	ale	internationale Anmel	e: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der dung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern ts anderes angegeben ist.
	Die eing	Bestandteile stander gereicht; dabei hande	n der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache elt es sich um:
		die Sprache der Übe (nach Regel 23.1(b)	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist
		die Veröffentlichung	ssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).
٠.	Π.	die Sprache der Übe worden ist (nach Re	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht egel 55.2 und/oder 55.3).
3.	Hin: inte	sichtlich der in der int rnationale vorläufige	ternationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:
		in der internationale	n Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.
		zusammen mit der i	nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.
			chträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.
		bei der Behörde nac	chträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.
		Die Erklärung, daß o Offenbarungsgehalt	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.
		Die Erklärung, daß d	die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen ntsprechen, wurde vorgelegt.
4.	Aufg	grund der Änderunge	en sind folgende Unterlagen fortgefallen:
		Beschreibung,	Seiten:
		Ansprüche,	Nr.:
		Zeichnungen,	Blatt:

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/10027

5.		Dieser Bericht ist ohne Berück angegebenen Gründen nach A eingereichten Fassung hinaus	sichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den uffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich gehen (Regel 70.2(c)).		
		(Auf Ersatzblätter, die solche / beizufügen.)	inderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht		
6.	Etwa	aige zusätzliche Bemerkungen	•		
III.	. Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
17			den nicht daraufhin geprüft, ob die beanspruchte Erfindung als neu, auf nicht offensichtlich) und gewerblich anwendbar anzusehen ist:		
		die gesamte internationale An	neldung, .		
	Ø	Ansprüche Nr. 21-25			
		Begründung:			
			meldung, bzw. die obengenannten Ansprüche Nr. beziehen sich auf den ür den keine internationale vorläufige Prüfung durchgeführt werden braucht		
	⊠	Die Beschreibung, die Ansprüder die obengenannten Anspkonnte (genaue Angaben):	che oder die Zeichnungen <i>(machen Sie bitte nachstehend genaue Angaben)</i> rüche Nr. 21-25 sind so unklar, daß kein sinnvolles Gutachten erstellt werden		
		siehe Beiblatt			
			enannten Ansprüche Nr. sind so unzureichend durch die Beschreibung utachten erstellt werden konnte.		
		Für die obengenannten Anspr	iche Nr. wurde kein internationaler Recherchenbericht erstellt.		
2.	 Eine sinnvolle internationale vorläufige Prüfung kann nicht durchgeführt werden, weil das Protokoll der Nukleotid- und/oder Aminosäuresequenzen nicht dem in Anlage C der Verwaltungsvorschriften vorgeschriebenen Standard entspricht: 				
		Die schriftliche Form wurde ni	cht eingereicht bzw. entspricht nicht dem Standard.		
		Die computerlesbare Form wu	rde nicht eingereicht bzw. entspricht nicht dem Standard.		
٧.			rtikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der nterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung		
1.		tstellung ıheit (N)	Ja: Ansprüche 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 26		
	Erfi	nderische Tätigkeit (IS)	Nein: Ansprüche 1, 2, 6, 7, 12, 27 Ja: Ansprüche		
	Gev	verbliche Anwendbarkeit (IA)	Nein: Ansprüche: 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 26 Ja: Ansprüche: 1-27		
			Men Ansoniona.		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen; PCT/EP 03/10027

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

Zu Punkt III

Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit

Die Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 6 PCT, weil die Ansprüche 21, 22, 23, 24 und 25 nicht klar sind.

Diese Ansprüche beziehen sich auf Merkmale wie "Schiene", "Schienenkörper", "Schienenneigung" oder "Rippenplatte", welche nicht als Teile der Erfindung definiert sind.

Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Stand der Technik

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: DE-A-40 27 836 D2: US-A-4 280 657 D3: DE-U-89 11 400

Neuheit und erfinderische Tätigkeit

Die vorliegende Anmeldung erfüllt das in Artikel 33(2) PCT genannte Kriterium nicht. weil der Gegenstand des unabhängigen Anspruchs 1 sowie der Gegenstand des Verfahrensanspruchs 27 nicht neu sind.

Das Dokument D2 offenbart:

- eine feste Fahrbahn für den Schienenverkehr, die eine Rahmenartige a) Konstruktion 70 umfaßt (vgl. Spalte 5, Zeilen 21-26; Figuren 5 und 8)
- b) wobei gleisparallel verlaufende vormontierte Spurweg-Schienenträger, (vgl. Spalte 5, Zeilen 21, 22: "a pre-cast panel, having a pair of pedestals") 72 von statisch

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT



begrenzter Länge vorgesehen sind (vgl. Figur 5), und

c) wobei die Spurweg-Schienenträger 72 im Einbauzustand auf Pfählen 82 gelagert sind (vgl. Figur 8; Spalte 6, Zeilen 1-16).

Die Merkmalskombination des Anspruchs 1 (gemäß Wortlaut) ist somit nicht neu.

Die Gegenstände der abhängigen Ansprüche 2, 6, 7 und 12 sind auch nicht neu (siehe D2, Figuren 5, 6, 8 und 13).

Erfinderische Tätigkeit

Die zusätzlichen Merkmale der abhängigen Ansprüche 3-5, 8-11, 13-20 und 26 betreffen geringfügige bauliche Änderungen der Vorrichtung nach Anspruch 1, die dem Fachmann nahegelegt sind. Das in Artikel 33(3) PCT genannte Kriterium ist somit nicht erfüllt.

Kommentare zum Stand der Technik

D1 zeigt (vgl. Figur 5) eine feste Fahrbahn für den Schienenverkehr, die eine Rahmenartige Konstruktion umfaßt und wobei gleisparallel verlaufende vormontierte Spurweg-Schienenträger 11 vorgesehen sind.

D3 zeigt (vgl. Figuren 1 und 2; Seite 1, dritter Absatz) ebenfalls die Merkmale des Oberbegriffs des Anspruchs 1. Die Spurweite zwischen den Spurweg-Schienenträgern wird durch Stahlträger gehalten.

Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

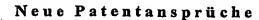
Die Beschreibung seht nicht, wie in Regel 5.1 a) iii) PCT vorgeschrieben, in Einklang mit den Ansprüchen.

Die Erfordernisse der Regel 5.1 a) ii) PCT sind nicht erfüllt, da in der Beschreibung die Dokumente D1, D2 und D3 mit ihrem jeweiligen offenbarten einschlägigen Stand der Technik angegeben wurden.

Ein Dokument, das den auf Seiten 1-3 beschriebenen Stand der Technik widerspiegelt, wurde in der Beschreibung nicht angegeben (Regel 5.1 a) ii) PCT).

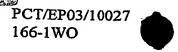
EF0810027

Anlage zur Eingabe PCT/EP03/10027 166-1WO 15.11.2004



- Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr, die eine rahmenartige Konstruktion (2)
 umfasst und wobei gleisparallel verlaufende vormontierte Spurweg-Schienenträger von statisch begrenzter Länge vorgesehen sind, dadurch gekennzeichnet,
 dass die Spurweg-Schienenträger auf Pfählen (11, 12) gelagert sind.
- Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die rahmenartige Konstruktion (2) zwei schienenparallele Stahlbeton-Fertigteile (3) aufweist.
- 3. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Spurweg-Schienenträger auf durch Hochdruckinjektionen erdvernagelten Stahlbetonverbundpfählen gelagert sind.
- 4. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Stahlbeton-Fertigteile (3) im rahmenartig montierten und justierten Zustand einen Trog mit einer montageseitig angebrachten Folie als unterem Abschluss bilden.
- Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Trog mit Vergussbeton ausgefüllt ist und eine längs- und querbewehrte fugenlose unendliche Platte als Schienenoberweg bildet.
- 6. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Stahlbeton-Fertigteile (3) für die Belastungen im Endzustand der Belastung entgegen vorgekrümmt sind.
- Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 2 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass die parallel verlaufenden Stahlbeton-Fertigteile (3) den Schwellenkörper darstellen.





- 8. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die parallel verlaufenden Stahlbeton-Fertigteile (3) mittels Stahlkonstruktionen (4, 10) miteinander verbunden sind.
- 9. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 7 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass zur endgültigen Fixierung der Längsschwelleneinheit (2) der Schwellenzwischenraum bis zu einer festgelegten Höhe mit Vergussbeton (7) ausgefüllt ist.
- Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass der Vergussbeton ein frühhochfester Vergussbeton (7) ist.
- Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, dass der Vergussbeton (7) eine Betonstahleinlage (9) aufweist.
- 12. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 7 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass werksseitig in das Fertigteil des Schwellenkörpers (3) eingearbeitete Befestigungs-Profile (16) vorgesehen sind, durch die zusätzliche Teile oder zusätzliche Anlagen befestigbar sind.
- 13. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 9 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Oberfläche des mit Vergussbeton (7) verfüllten Zwischenraumes ein Gefälle zum Ableiten des anfallenden Oberflächenwassers aufweist.
- 14. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 9 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass eine schallabsorbierende Betonschicht auf dem Vergussbetonkörper (7) angeordnet ist.





- 15. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 9 bis 14, dadurch gekennzeichnet, dass unter dem Vergussbetonkörper (7) eine PE-Folie (5) zur Abdichtung gegen die Frostschutzschicht (1) angeordnet ist.
- 16. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, dass die gegen aufsteigende Feuchtigkeit abdichtende PE-Folie (5) undurchlässig mit den Schwellenkörpern (3) verbunden ist.
- 17. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 9 bis 16, dadurch gekennzeichnet, dass ein werksseitig in das Fertigteil integriertes Entwässerungssystem (8) zum Entwässern der Oberfläche des zwischen den Stahlbeton-Schwellenkörpern (3) liegenden Vergussbetonkörpers (7) vorgesehen ist.
- 18. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 7 bis 17, dadurch gekennzeichnet, dass die Längsschwelleneinheit (2) als vertikale und horizontale Fixierung auf per Hochdruck-Injektion erdvernagelten Stahlbetonpfählen (11, 12) und Stahlauflagern (13) verankert ist.
- 19. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 7 bis 17, dadurch gekennzeichnet, dass die Längsschwelleneinheit (2) als vertikale und horizontale Fixierung auf per Hochdruck-Injektion erdvernagelten Stahlpfählen (11, 12) und Stahlauflagern (13) verankert ist.
- 20. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 18 oder 19, dadurch gekennzeichnet, dass die Anker (11, 12, 13) in ihrer Verankerungsrichtung an den Hauptbeanspruchungsrichtungen ausgerichtet sind.
- Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 7 bis 20, dadurch gekennzeichnet, dass die Schiene (14) mittels der üblichen standardisierten Ver-





- 4

bindungsmittel (15) auf den neuartigen Schwellenkörpern (3) aufgebracht und seitlich verschiebbar in den quer zur Schienenlage im Schienenbefestigungsabstand einbetonierten Befestigungsprofilen (16) verankert ist.

- 22. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 21, dadurch gekennzeichnet, dass der Schienenkörper (14) auf einer Rippenplatte (15) aufliegt.
- 23. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 22, dadurch gekennzeichnet, dass die Schienenneigung über die Rippenplatte (15) frei einstellbar ist.
- 24. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach Anspruch 22 oder 23, dadurch gekennzeichnet, dass der Schienenkörper (14) auf der Rippenplatte (15) bei gelösten Befestigungsmitteln (15) seitlich verschiebbar ist.
- 25. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 1 bis 24, dadurch gekennzeichnet, dass die Schiene (14) vom Unterbau (1) durch eine zwischengelegte Entdröhnungsmatte (6) akustisch entkoppelt ist.
- 26. Feste Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der Ansprüche 7 bis 25, dadurch gekennzeichnet, dass in den Schwellenkörpern (3) im oberen Bereich quer zur Schienenlage bereits beim Betonieren ausgesparte, in regelmäßigen Abständen wiederkehrende, horizontale zylindrische Öffnungen vorhanden sind, die auch den nachträglichen Einbau eines Weichenantriebs zulassen.
- 27. Verfahren zur Herstellung einer Festen Fahrbahn für den Schienenverkehr nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass man gleisparallel verlaufende Spurweg-Schienenträger von statisch begrenzter Länge vormontiert und die Spurweg-Schienenträger auf Pfählen lagert.

